



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL DO PARÁ
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARÁ
PRÓ-REITORIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS
DIRETORIA DE MOBILIDADE ACADÊMICA INTERNACIONAL

IMPORTANT INFORMATION TO INTERNATIONAL STUDENTS

PRE-ARRIVAL INFORMATION

1. HOUSING (off Campus)

UFPA (Universidade Federal do Pará) does not provide university dorms to foreign students, but we can help them to find some accommodation, however we can not be responsible for any arrangements or contracts signed by the student. UFPA is located in Guamá neighborhood, less than 4 miles to downtown Belém. From Campus to there it is possible to take buses or cabs.

KITNETS (Studio Apartments): small apartments with 1 room (bathroom, bedroom and kitchen integrated), sometimes it is furnished, but it is rare. The cost of the rent depends on the location of the property. We can help students to choose a safe place to live in.

SHARED HOUSES

It is possible two or more students rent and share a house. There are various possibilities of prices, locations and styles.

SHORT TERM ACCOMODATION

1. Family houses: temporary houses of 'godfather' or 'godmother' who candidate themselves to receive a student in their arriving in Belém.
2. Hostels: there is couple of hostels in Belém, where it is possible to pay low prices for a bed.
3. Here you can find some sites with house offer:

<https://www.vivareal.com.br/aluguel/>

<https://www.airbnb.com.br/a/Pará--Brasil>

<http://imoveis.trovit.com.br/>

<http://pa.olx.com.br/imoveis/aluguel>

WELCOME MEETING

The welcome meeting is a great way to meet other international students and to learn about practical and social aspects of life in Belém, Brazil. PROINTER will announce the date of this meeting at UFPA's website.

FOOD

There are many small places to find good prices for some food at UFPA. We have RU (University Restaurant), where it is offered lunch (from 11.30am to 2.30pm) and dinner (from 6pm to 7pm).

MONEY

The Brazilian currency is the REAL. We strongly suggest that students bring some cash with them because exchange money offices are not available everywhere and rates are higher at the airport.

ARRIVING IN BELÉM

From the airport to the city it is about 30 minutes and prices by cab can vary from R\$70 to R\$140. (prices in January, 2017)

Keep in mind that it is very important to let us know when you are arriving here!

PORTUGUESE CLASSES

FALEM (Faculdade de Letras Estrangeiras Modernas) will conduct Portuguese classes to foreign to prepare them to attend CELPE-BRAS test. Classes of Portuguese as a Foreign Language will take place at ILC (Instituto de Letras e Comunicação).

LEGALIZING YOUR ENTRY AND STAY IN BRAZIL

Any person who travel to Brazil is required to have a passport with an entrance visa. All students must register with the Federal Police by scheduling an appointment within 30 days of his/her arrival in Brazil. After the first registration, the student will receive a temporary foreign identity card. Furthermore, information on how to register can be found here:

Some more information can be found here: www.pf.gov.br

FOREIGN STUDENTS ASSOCIATION

There is a Foreign Students Association at UFPA which can help other international students arriving in Belém. It is possible to contact the Association by the e-mail pecgbelem@gmail.com or the Facebook Pecg Belém.



INFORMATIONS PRÉALABLE À L'ARRIVÉE

LOGEMENT (hors Campus)

L'UFPA ne fournit pas de dortoirs universitaires aux étudiants étrangers, mais nous pouvons les aider à trouver un logement, par contre nous ne pouvons pas être responsables des arrangements ou des contrats signés par l'étudiant.

L'UFPA est situé dans le quartier de Guamá, à moins de 6 mille mètres du centre-ville de Belém. Du Campus à celui-ci, il est possible de prendre des bus qui coûtent environ R \$ 2,70 (deux reais et soixante-dix centime) par Bus.

KITNETS (Entrer coucher)

Petits appartements avec 1 chambre (salle de bains, chambre et cuisine intégrée), parfois il est meublé, mais il est rare. Le coût du loyer dépend de l'emplacement de la propriété. Nous pouvons aider les étudiants à choisir un endroit sûr où vivre.

MAISONS PARTAGÉES

Il est possible que deux étudiants ou plus louent et partagent une maison. Il existe différentes possibilités de prix, de lieux et de styles.

HÉBERGEMENT À COURT TERME

1. Maisons familiales: maisons temporaires de «parrain» ou «marraine» qui se proposent de recevoir un étudiant dans leur démarrage (arriver) au Brésil.

2. Auberges: il ya quelques auberges à Belém, où il est possible de payer des prix bas pour un lit. Ici vous pouvez trouver quelques sites avec offre de maison:

<https://www.vivareal.com.br/aluguel/>

<https://www.airbnb.com.br/a/Pará--Brasil>

<http://imoveis.trovit.com.br/>

<http://pa.olx.com.br/imoveis/aluguel>

BIENVENUE

La rencontre d'accueil est un excellent moyen de rencontrer d'autres étudiants internationaux et d'apprendre sur les aspects pratiques et sociaux de la vie à Belém, au Brésil. PROINTER annoncera la date de cette réunion.

ALIMENTATION

Il ya beaucoup de petits endroits pour trouver de bons prix pour certains aliments à l'UFPA. Nous avons RU (**Restaurant Universitaire**), où il est offert le déjeuner et le dîner avec une valeur très symbolique.

ARGENT

La monnaie brésilienne est le REAL. Nous suggérons fortement que les étudiants apportent de l'argent avec eux parce que les bureaux de change ne sont pas disponibles partout et les tarifs sont plus chers à l'aéroport. Aussi les bureau de change qui existe ici ne sont pas habilités à changer toute les monnaies. Par exemple le franc CFA, Naira, cedi...

ARRIVÉE À BELÉM

De l'aéroport à la ville, il est d'environ 30 minutes et les prix en taxi peut varier de R\$ 70 à R\$ 140. Nous recommandons fortement aux étudiants étrangers de prendre des dispositions avec un «parrain» ou «marraine» par le formulaire que vous pouvez trouver ici. Nous organiserons la distribution des étudiants par le formulaire «parrain» et «marraine».

Gardez à l'esprit qu'il est très important de nous faire savoir quand vous arrivez ici!

CLASSES PORTUGAISES

La FALEM (Faculté des Lettres Étrangères et Modernes) organise des cours de portugais à des étrangers pour les préparer à participer au test CELPE-BRAS. Les cours auront lieu à l'ILC (Instituto de Letras e Comunicação).

Légalisation de votre entrée et séjour au Brésil

Toute personne qui voyage au Brésil doit avoir un passeport avec un visa d'entrée. Tous les étudiants doivent s'inscrire auprès de la police fédérale en fixant un rendez-vous dans les 30 jours de son arrivée au Brésil. Après la première inscription, l'étudiant recevra une carte d'identité étrangère temporaire. En outre, des informations sur la façon de s'inscrire peuvent être trouvées ici: www.pf.gov.br

ASSOCIATION DES ÉTUDIANTS ÉTRANGERS

Il y a une Association des Étudiants Étrangers de l'UFPA qui peut aider dans la reception des nouveaux étudiants qui viennent. Vous pouvez rentrer en contacte par: e-mail pecgbelem@gmail.com ou par Facebook Pecg Belém.



INFORMACIONES IMPORTANTES ANTES DE LA LLEGADA A LA UFPA

RESIDENCIAS

La UFPA (Universidad Federal de Pará) no provee dormitorios o residencias universitarias a estudiantes. La Pro-rectoría de Relaciones Internacionales (PROINTER) puede auxiliar en la busca de acomodaciones, sin embargo no será responsable por acuerdos contractuales firmados por el estudiante.

El campus universitario “*Silveira*” de la UFPA está localizado en el barrio Guamá, a menos de 7 kilómetros del área central de Belem. Diversas líneas de ómnibus se direccionan al Campus desde diversas áreas de la ciudad, con un costo de R\$2.70 por boleto.

1. Apartamentos Pequeños (*Kitnet*)

Apartamentos pequeños con 1 ambiente (dormitorio, baño e cocina integrada) pueden estar amueblados, pero no es muy común. El valor del alquiler depende de la localización.

2. Residencias compartidas (*Republicas*)

Dos o mas estudiantes pueden compartir una residencia. Existen varias posibilidades de precios e de localización.

3. Acomodaciones por periodos cortos

- a. Casas de familia: Residencias de Padrinos y madrinas, relacionados con la UFPA, que reciben alumnos recién llegados a Pará
- b. Hostales: En Belem existen algunos hostales de costo bajo e acomodaciones simples.

Otras informaciones con ofertas de residencias en los siguientes sitios

<https://www.vivareal.com.br/aluguel/>

<https://www.airbnb.com.br/a/Pará--Brasil>

<http://imoveis.trovit.com.br/>

<http://pa.olx.com.br/imoveis/aluguel>

REUNIÓN DE BIENVENIDA

La reunión de bienvenida es una gran oportunidad de encontrar otros estudiantes extranjeros, compartir experiencias y aprender sobre diversos aspectos de la vida en la UFPA, en Pará, y en Brasil. La PROINTER, organizadora del evento, anunciará oportunamente la fecha y local.

ALIMENTACIÓN

En la UFPA se localizan 2 restaurantes universitarios (RU) que ofrecen almuerzo y cena diariamente a bajo costo. Otros locales de servicio de oferta de comida pueden ser encontrados en la UFPA .

MONEDA

La moneda vigente en Brasil es el REAL (R\$). Se recomienda que los estudiantes traigan una pequeña cantidad de dinero en REAL, ya que los servicios de cambio no funcionan todos los días y horarios.

ARRIBO EN BELEM

El trayecto desde el Aeropuerto al centro de la ciudad requiere de aproximadamente de 30 minutos.

Por favor, recuerde la importancia de nos informar el día y hora de su llegada a Belem.

CLASES DE PORTUGUES

La FALEM (Facultad de Letras Extranjeras Modernas) ofrece clases de portugués para extranjeros con propósito de preparación de los estudiantes para participar del examen *CELPE-BRAS*. Las clases de Portugués como lengua extranjera son ofrecidas en el ILC (Instituto de Letras y Comunicación).

DOCUMENTACION

Los estudiantes que viajan al Brasil deben portar pasaporte valido y visto de entrada. Todos los estudiantes deben se registrar en la Policía Federal, en los primeros 30 días después de su ingreso al Brasil. Una vez registrados, los estudiantes recibirán una identificación temporaria. Mayores informaciones en el sitio de la Policía federal de Brasil www.pf.gov.br

ASOCIACION DE ESTUDIANTES EXTRANJEROS

Hay una Asociación de Estudiantes Extranjeros en la UFPA que puede ayudar a otros estudiantes internacionales que llegan a Belém. Es posible ponerse en contacto con la Asociación por el correo electrónico pecgbelem@gmail.com o Facebook Pecg Belém.

